Ecomuseo
Valle dei Laghi

Antichi mulini di Covelo e di Maso Parisoi

opifici storici della valle dei laghi

MULINO DI COVELO

Il mulino di Covelo è il primo opificio nel territorio di Terlago attestato da fonti storiche nei lontani anni 1244 – 1247 come *"retro molendinum apud Wasketum"*. Viene citato nella *Carta di Regola di Covelo* nel 1421 all'articolo 25 in occasione della regolamentazione della zona di pascolo destinata alle bestie minute.
Inizialmente il mulino, alimentato dal movimento dell'acqua del Fos de Cadenis, era presumibilmente collocato in località *"Molin"*.

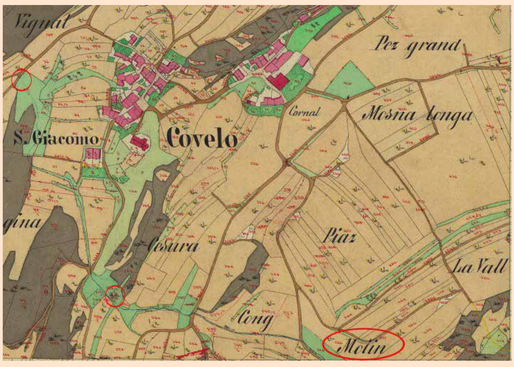
Nei secoli successivi si fatica a reperire riferimenti alla presenza di un mulino a Covelo. Nel 1932 fu sicuramente attivo un opificio nelle vicinanze di via Nino Pooli. Quest'ultimo attualmente è stato trasformato in una abitazione civile.

MULINO DEL MASO PARISOI

Poco sopra al paese di Monte Terlago si erge il Maso Parisoi, conosciuto storicamente come *"Mas dei Signori Dii"*. La parte più antica dell'edificio, posizionata sulla destra, sembra che abbia ospitato un mulino ad acqua, di cui non resta più alcuna traccia, alimentato dalla sorgente *"acqua dei Signori Dii"*.

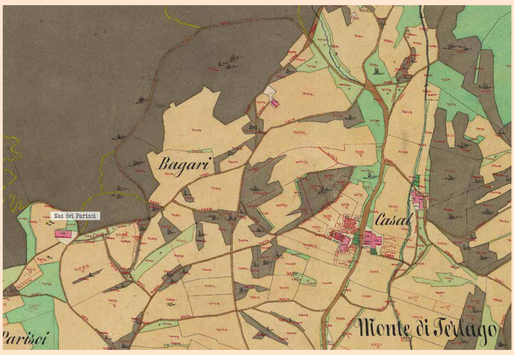
Fotografia storica del mulino di Covelo scattata l'1 novembre 1932

Historical picture of Covelo's mill dated 1st November 1932



Si noti la possibile posizione del mulino di Covelo ipotizzabile a partire dal toponimo riportato nella mappa catastale del 1860

The hypothetical location of Covelo's mill considering the Cadastre map of 1860



La mappa catastale asburgica del 1860 segnala esclusivamente la presenza di Maso Parisoi

COVELO'S MILL

The Covelo's mill is the first mill appearing on documents dated 1244 and 1247, as the *"retro molendinum apud Wasketum"*. Is mentioned on the official document of Covelo in 1421, named Carta di Regola of Covelo, in Article 25 where we find regulations about grazing land.
The mill initially was probably located in *"Molin"* where it was powered by the water of Fos de Cadenis.
In the following centuries there are no traces of the mill of Covelo.
In 1932 there was a mill close to Nino Poli Street: this mill is now a private residence.

MAS DEI PARISOI'S MILL

Over Monte Terlago we find Maso Parisoi, also known with the name *"Mas dei Signori Dii"*: the most ancient part of this building is on the right and once hosted a water mill: unfortunately, no trace was left. This mill was powered by the water that came from the source known as *"acqua dei Signori Dii"*.

COMUNE DI VALLELAGHI

COMUNITÀ DELLA VALLE DEI LAGHI

Progetto a cura di Ecomuseo Valle dei Laghi

testi: Caterina Zanin con la gentile collaborazione di Verena Depaoli | traduzioni: Susanna Leonardi | progetto grafico: Davide Bolognani | disegno: Stefano Zuccatti